



進展標準，固不妨縮短時間，促其早為實現，即十年計劃，固不妨五年實現之也。

### 一、社員 每年社員增加之比例，為其上年度

### 第一表

項別	年齡	社員數增加數									
		第一年度	第二年度	第三年度	第四年度	第五年度	第六年度	第七年度	第八年度	第九年度	第十年度
社員數	一〇	一一〇	一二〇	一三〇	一四〇	一五〇	一六〇	一七〇	一八〇	一九〇	二〇〇
員額	一〇	一一〇	一二〇	一三〇	一四〇	一五〇	一六〇	一七〇	一八〇	一九〇	二〇〇
年齡	第一年	第二年	第三年	第四年	第五年	第六年	第七年	第八年	九年	十年	

(注意)上表很明顯的指明社員如能按年增認社股，則合作社股金之增加此進展比例，可以減低，或聽其自然。

二、社員股金 凡社員入社，必須認購社股，按合作社法，每股至少二元，假定社員入社，每人認繳一股，以後每人每年添認一股，繼續十年，則前述之某社，其十年中社股增加情形約如第二表：

### 第二表

項別	年齡	社員數增加數									
		第一年度	第二年度	第三年度	第四年度	第五年度	第六年度	第七年度	第八年度	第九年度	第十年度
社員數	一〇	一一〇	一二〇	一三〇	一四〇	一五〇	一六〇	一七〇	一八〇	一九〇	二〇〇
員額	一〇	一一〇	一二〇	一三〇	一四〇	一五〇	一六〇	一七〇	一八〇	一九〇	二〇〇
年齡	第一年	第二年	第三年	第四年	第五年	第六年	第七年	第八年	九年	十年	

實際成例，假定一可能之進展標準，儲金存款平均每

年每社員，以增加一元計，公積金平均每社員以一，則前途某合作之存款公積金之進展數字如第三表：

### 第三表

項別	年齡	存款及金額									
		第一年度	第二年度	第三年度	第四年度	第五年度	第六年度	第七年度	第八年度	第九年度	第十年度
存款	一〇〇	一一〇	一二〇	一三〇	一四〇	一五〇	一六〇	一七〇	一八〇	一九〇	二〇〇
金額	一〇〇	一一〇	一二〇	一三〇	一四〇	一五〇	一六〇	一七〇	一八〇	一九〇	二〇〇
年齡	第一年	第二年	第三年	第四年	第五年	第六年	第七年	第八年	九年	十年	

上述某合作社，假定其能做到本標準，十年之預期則其業務情況當如第四表：

第四表

年 度	別社員數社員股金數						自積金數	自積資金總數
	存儲	款金	及	公	積	金		
第一年度	一一二	四四〇〇	一三〇〇	一三一、	五七二、	一〇〇		
第二年度	一四一	七一〇〇	二八〇〇	二八〇、	一〇一、八〇	一八〇		
第三年度	一七一	一〇六〇〇	五一〇〇	五一、〇〇	一六三、八〇	二八六、		
第四年度	二〇一	一四六〇〇	八〇〇〇	一四〇〇	一九〇、〇〇	四一九、		
第五年度	一四一	一九四〇〇	一二〇〇	一二〇〇	三四〇、四〇	五九五、		
第六年度	二九一	一五五〇〇	一七四〇〇	一七四〇〇	四七一、四〇	八二六、		
第七年度	三五三	三一一〇〇	一四五〇〇	一四五〇〇	六四四〇〇	一一一、六〇		
第八年度	四二六	四〇六〇〇	三一六〇〇	一二一八〇	八六三、八〇	一五一、〇〇		
第九年度	五〇五	五〇六〇〇	四五〇〇〇	一五八〇〇	一〇一、四〇	一九九、四〇		
第十年度	六一六	六一六〇〇	六〇〇〇〇	一七六〇〇	一〇五、一〇	二六二、五〇		

第五表

基本社員爲十人，一切進展數字，乃由此十人推定而得，如另有某合作社，現有社員二十人，如依此標準擴大社務，則其各種成績，應爲上表第一至第四表之兩倍，又上述進展，乃以十年爲標準，如某社能以五年之時間，達到十年之成績，則其第五年齡之結果，當與以上各表第十年度末之預期數字相

社可斟酌各該本社之實際情形，伸縮規定，經社務會或社員大會之決議，努力促其實現，以後本處對合作社社務考成，擬即採取此種標準之精神，以考核合作社之社務，是否與年俱進，尤其是承認社，希望其承認年度，能適合本標準之預期的成績，舊年度既增，成績亦應隨之而增也。

上面所述爲關於社員及資金方面之進展標準，其他如業務的兼營，文件的設備，會計的嚴謹，社員的訓練，人材的養成等，都應有積極的進展，至各種改造農村之工作，公益事業之倡舉等，亦應賴合作社之共同努力，

『四合講』各組籌備情形一覽表

別批	組別	籌備	社會	地址	期
第一	安鄉七星場等六社	安鄉縣城第一區區公所			二十五年十一月十日至十六日
第二	澧縣押沙垸等六社	澧縣縣農部			二十五年十二月二十日至二十六日
第三	澧縣榮儀等九社	澧縣縣農部			二十五年十一月二十九日至十二月五日
第四	由本處籌備	臨澧縣教育局			二十五年十二月九日至十五日
第五	常德蓮花池等七社	常德縣爛街三十號民友接待處			二十五年十二月二十九日至二十六年一月四日
第六	常德永南園等五社	常德下李家鋪李氏宗祠			二十六年一月八日至十四日
第七	漢壽劉家鋪山等七社	漢壽縣農部			二十五年十一月十八日至二十四日
第八	華容萬聖堂等四社	漢壽毛家鋪市立小學			二十五年十一月十九日至二月五日
第九	華容李太垸等五社	華容縣農部			二十六年十一月二十六日至二月五日
第十	南縣羣益等五社	華容縣農部			二十五年十二月八日至十四日
十一	南縣思樂垸等五社	南縣太白洲劉姓瓦屋			二十五年十一月二十日至二十六日
十二	沅江第一區農社	沅江縣城中山堂			二十五年十二月二十九日至二月五日
十三	益陽劉家灣等七社	益陽三區高橋監察股			二十五年十二月二十八日至二十六年一月三日
十四	益陽白蘋嶺等七社	益陽蘭溪縣立第七區學校			二十六年一月六日至十二日
十五	益陽公義等五社	益陽縣城北街天主堂			二十五年十二月十六日至二十二日
十六	岳陽清平等五社	臨湘縣城北街天主堂			二十五年十一月十日至十六日
十七	臨湘十字路等六社	臨湘縣城北街天主堂			二十五年十一月十九日至二十五日
十八	臨湘楊家坳等六社	臨湘縣城北街天主堂			二十五年十一月二十八日至十二月四日
十九	岳陽公益等五社	岳陽新祥福音堂			二十五年十二月七日至十三日
二十	岳陽公義等五社	岳陽新祥福音堂			二十五年十二月十六日至二十二日
二十一	湘陰江武塘等三社	湘陰縣農部			二十五年十一月三日至九日
二十二	長沙毛公案等四社	長沙靖港高級小學校			二十六年一月十二日至十八日
二十三	長沙沈塘湖等四社	長沙縣教育會			二十五年十二月二十五日至三十一日
二十四	由本處籌備	平江縣月牙塘縣立第一小學校			二十五年十一月二十二日至二十八日
二十五	由本處籌備	安化縣城民家圖書館			二十五年十一月十日至十六日
二十六	由本處籌備	新化第一區公所			二十五年十一月二十一日至二十七日
二十七	由本處籌備	邵陽牛邊街精忠學校			二十五年十二月一日至七日
二十八	由本處籌備	湘潭水豐雙峯學校			二十五年十二月十日至十六日
二十九	由本處籌備	衡山縣農部			二十五年十二月十九日至二十五日
三十	由本處籌備	耒陽縣立簡易鄉村師範學校			二十六年一月六日至十二日
三一	由本處籌備	衡陽崇善街衡陽縣農部			二十六年一月十五日至二十一日
三二	由本處籌備	耒陽縣立簡易鄉村師範學校			
三三	由本處籌備				

## 農村信用合作社社務成績考成 辦法

二十五年十月修正

一、凡經本處承認之合作社，其社務成績，於

每年年度終了時考成一次。

二、社務成績考成，根據下列三項辦理之：甲

函件及季報表，丙，信用。

三、考成時社務之分析如下：甲，業務（如社員社股存款公積金借款手續及用途等），乙，管理（如簿記文件等）丙，理解（如章則是否明了職員是否盡職）丁，教育（關於教育之各種設施）戊，公益事業（關於公益之各種設施）

#### 四、社務成績考成以分數表示之。

五、合作社履行其債務責任有延誤情形者，即認為該社信用低落，按照下列標準扣減分數，延期一星期，減平均分數百分之五，延期二星期，減平均分數百分之十，延期三星期，減平均分數百分之十五，延期一個月以上，減平均分數百分之二十。

六、社務考成等次，以最末得分定之，計分甲乙丙丁四等，其標準如下：八十分以上者為甲等，六十分以上不及八十分者為乙等，四十分以上不及六十分者為丙等，不足四十分者為丁等。

七、對考成列入丁等之社，本處停止放款，必要時並得取銷其承認資格，但如能振刷改善，著有成績，一經調查證實，即可隨時升等。

八、本處關於考成之調查，於各社業務年度終了後舉行，（約自一月中旬起），關於一切款項數目，均以上年度年終結算為準，考成結果，登載六月份合作訊發表。

九、考成等次，自發表之日起，至下屆考成發表之前一日止，為有效期間，但如有特別糾紛者，得斟酌情形，隨時降等。

十、社務成績考成表之格式另定之。

## 湘處工作概況

截至本年九月止

本處事工，係依照以前湖南華洋義賑會及全國經濟委員會合作事業委員會駐湘辦事處之預定計劃循序進行，並無重大變更，茲將本年來工作情形分別報告如下。

### 一、工作方針

1. 以農村為對象，以救濟農村貧困，促進農村建設為目的。

2. 引起農民之興趣與熱心，使能自動組織，本處從旁協助，以保持合作運動之真精神。

3. 從推行信用合作入手，逐漸及於生產運銷供

給公用等業務，前項業務之利於聯合社經營者，即由聯合社經營之。

4. 推行合作之時，應以物質增進及精神陶冶兼重。

5. 隨時指導各社，在可能範圍內，興辦切身需要之各種公益事業。

6. 對地方有關係之機關團體，切實取得聯絡，避力重複偏廢等弊，以求事工之一致。

7. 一切事項，均依據現行法規及實業部頒發之各項章則辦理。

### 二、組織概況

本處仍係依照前經會合委會註湘辦事處之組織主任之下，分總務視察貸放三組，各組分設課室，以分工合作之效，內外工作人員，共計五十五人，大多數均係以前經湖南華洋義賑會保送在本省合作人員訓練班畢業者，故工作進行尚稱順利。

### 三、推行合作區域

以前湖南華洋義賑會受中央委託，辦理水災農賑貸款指導農民，組織互助社，為推行合作之初步工作，嗣後開始推行合作事業，即仍以原貸水災農賑區域之長沙，岳陽，臨湘，湘陰，沅江，常德，漢壽，益陽，南縣，華容，澧縣，安鄉，等濱湖十二縣為範圍，迨至去年辦理山鄉各縣旱災農賑之後，本年乃加向原貸旱災農賑區域之臨澧，平江，湘潭，湘鄉，邵陽，安化，衡山，衡陽，耒陽等十縣推進，現在推行區域，共為二十二縣，每兩縣為一視導區，每區設視導員三人，常川駐外，擔任視導工作，共設視察員三人，往來各縣，巡迴視察，以取聯絡監督之效。

### 四、辦理老社考成調查指導新社

為督促各社認真辦理起見，凡經承認一年以上之社，均實行社務考成一次，本年一月起，開始辦理第二屆考成，至四月考成完畢，即繼續調查新社，指導成立，貸款協助，趁秋收之後，復指導各社辦理儲蓄，增加社股，對於社務業務，均多方指導糾正，以期合作社之數量與質量並進，截至本年九月中止，承認社有九七五社，未認社有二五八社，兩共一二三三社，承認社之自集資金總數為七四〇八三，七四元。

### 五、聯社組織及業務兼營

為擴充合作社之組織起見，聯合社之設立，在所必需，然單獨之合作社未臻健全，即以之組織聯

合社，不但無益，反恐發生不良事項，影響及於各社，故本處對於聯社之組織，極為慎重，先在各縣

選擇地點適中成績優良之社為中心社，加以訓練，使能為附近各社之楷模，襄助各社推進社務。至相當時期，再以中心社為基礎，指導組織聯合社，截至九月中止，經本處指導成立者共計四社，已復征承認者計一社，對於兼營業務，亦取同樣態度，審慎進行，在人才缺乏能力薄弱之新社，絕對以單營信用合作業務為原則，經考成列入優等之老社，始視其需要，指導兼營其他業務，截至九月中止，計由信合社兼營農倉，經本處承認並已貸款協助者計二十八社，尚在指導辦理者約三十社，由區聯社兼營華蘇運銷者一社。

## 六、合作貸款

凡經本處視查承認之社，即可視其需要，作貸款之協助，截至九月中止，對合作社及聯合社貸款累計總數為六〇四〇六八元。

## 七、編印出版物

為推廣合作事業及傳達合作消息起見，仍委託湖南華洋義賑會刊行湖南合作訊一種，按月發寄各社，現已出至三十七期，又外勤同仁散處各縣，為溝通內外意見，及指示工作方針，編有同仁通訊一種，現已出至二十五期，此外編有甲乙兩種叢刊，為辦理講習會之講義及工作人員研究參考之用，又編訂視查手冊一種，將指導視查及訓練社職員之方法，逐一備載，以為外勤工作之準繩。

## 八、舉辦講習會

合作講習會之宗旨，係培養合作事務人才，及促進合作事業，而其課程，理論與實際並重，收效頗大，本年已確定廢續以前成法，辦理第四次講習會，惟湖鄉各縣合作社辦理已有相當基礎，故變更辦法，由各社聯合，自行籌備，本處僅酌量津貼開會用費，供給講員講義而已。

## 九、提倡公益事業

提倡合作事業，應以物質增進及精神陶冶並重，在可能範圍內，各社應興辦切身需要之各種公益事業，本處抱此方針，提倡於上，現各社已多能了解，逐漸實行，如勸戒烟酒賭博，合力修橋補路，改良餵飼，救濟貧困等事，均已辦有成績可觀，轉

易風俗，影響農民道德及經濟，殊非淺鮮。

## 十、感想及意見

一、以前湖南華洋義賑會，自中華民國二十三年開始推行湖南合作事業，本處繼續辦理，總計前後時間，尚不滿三年，所有一切進行事項，均係按照預定計劃，循序漸進，不能好高騖遠，以求速效，故推行之初，僅以信用合作為主，俟信用合作社辦理稍有成效，始指導兼營其他業務，俟各個合作社之基礎穩固後，始指導組織聯合社，進行雖順近滯緩，然危險似可不至發生，就此基礎發揚光大之前途尚可樂觀也。

二、合作社均辦理未久，自集資金，多不充實，以經濟枯竭生活艱難之農民，欲其一時增加社股，多事儲蓄，事實上自不免困難，本處已規定標準，勸令各社，分期辦理，再過數年必將頗有可觀。

三、對各社放款，除因遭遇重大災難，經核准展期者以外，大抵均能如期收回，縱有少數延期者，多半由於職員不良，不良之職員，又多屬於穿長衫之非農民，故農村合作社，以純粹之農民組織為合宜，雖在教育未能普及之農村，辦理合作，頗需要知識界之協助，然務必特別注意，勿使不良者混入，以免假合作之名，愚弄忠實之農民。

四、金融枯竭，為我國農村之普遍現象，中小農民，希望貸放生產之資金，極為迫切，指導農民辦理信用合作社，恰與其需要相吻合，農民知識淺陋，信用合作社業務簡單，順其需要，從易處着手，俟其團結堅固，能力充足，再推及其他業務，則基礎穩固，危險自少，此誠提倡合作者所應注意之一事也。

五、實行合作社社務成績考成辦法，然後合作社各知長進與奮勉，督促合作社認真召開各種會議，然後合作社可免各種糾紛之發生，查社人員，少做官樣文章，多做實際訓練工作，則工作之效力自宏，指導各社徵求社員，完全以人為標準，不重財產之多寡，貸款協助各社，亦只注重借款用途，絕對不取其他擔保或抵押，以提高其信用，對於貸款期限與數量，均視合作社之進步而延長增加之，以適合其需要，凡此種種，皆本處所自以勉勵進行者，尚望各合作先進不吝指正，俾便改進，是所厚幸。

## 通

## 告

### 山鄉各社聽講員注意

查「四合講」山鄉各組，係由本處常駐各縣之視導員籌備辦理，早經檢同「四合講」簡章，及空白報名單，通告各社，選定聽講員，填具報名單，寄處核辦在案，現在會期已迫，而各社尚有未將報名單填好寄處者，以致聽講證無從寄發，本處特發通辦理，專函通知各社，並加發空白報名單一紙，務希各社將聽講員選出，填好報名單，於各組會期前一日持單前往各報到處換取聽講證，以便出席聽講，事關緊要，務請各社特別注意，勿再疏忽為要。

### 湖鄉四合講各組籌備處注意

查「四合講」湖鄉各組，係由本處指定之籌備社共同負責籌備辦理，現會期已迫，務希各組籌備處負責人員，即速彙齊所屬各社之報名單，連同計劃辦法一紙報處，以憑核辦為要。

### 速報季報表

各社有四、五、六月份及七、八、九月份兩次季報表未填造報處者，請從速填報，以憑審核，此事關係各社的考成甚大，請不要違慢才好。

### △各社借款應依照貸放細則辦理

本處對各社貸款協助標準已於第三十四期本訊內公佈之「貸放細則」中明白規定所有前此湖南華洋義賑會訂定之借款須知」自應作廢凡各社向本處申請借款者應一律依照「貸放細則」及「貸款限度表」之規定辦理以免駁斥而誤時期為要

### 各社請領用品注意

各社如須向本處購買用品帳表時，請將應用各件，填具請發用品單，做一次郵寄本處，切莫零零星星寄來，免彼此耗費郵票紙張，至要。

### □合作學社年會紀略

中國合作學社，為我國唯一之合作學術團體，於本年十月八日起，在長沙舉行第五屆年會，集全國學識淵博之合作者及實地從事合作工作獲有成績之合作實行者於一堂，互相報告其研究心得，工作經驗，並於檢察過去中，進而探討今後中國推行合作之大計，誠盛會也，特將開會各情分誌如次：

一、事先籌備 期前該社會組織年會籌備委員會，委員十五人，以陳仲明為籌備主任，負責籌備

進行，屆時湘省特設招待處，以建設廳余廳長為主任，籌備委員九人，分文書交際兩股，各司職員若干人，預定火車站六國旅社及赤浦旅社為招待處，一切頗為完善。

二、會期及會場 會期共四日，十月八日上午開幕，下午分場會議，九日討論中心問題及提案，社務討論與宣讀論文，十日參觀遊覽，十一日閉幕，後因參加華中運動會開幕典禮及國慶紀念，改至十一日遊覽，十二日閉幕，會場原設省教育會中山堂，第二日改至國術俱樂部大禮堂開會。

三、開會紀要 八日上午開幕，到社員及各機關代表百餘人，由王世穎主席，報告開會意旨後，中央黨部及省黨部代表相繼致詞，各合作機關代表報告推行合作概況，最後由何主席致詞散會，下午分組會議，第一組為一般合作指導技術討論會，第二組為消費合作指導技術討論會，第三組為信用合作指導技術討論會，第四組為生產合作技術討論會，九日計開三大會議，第一次提案討論會，討論一般提案，呈請實業部轉咨財部免徵合作社營業稅，建議各銀行免除合作社社股存行等要案多件，第三次社務討論會，議決加入國際合作聯盟會，組織薛仙舟先生逝世十週年紀念籌備會，為促起中國合作青年運動加設青年部，預定下屆年會開會地點為廣東、北平、四川、江西等四處，由下屆執委會斟酌情形，擇一處舉行，通過實施計劃大綱，發起組織全國合作協會，以利合作運動推進，電慰蔣委員長，並請以推進合作事業為發展國民經濟建設之辦法，兩謝湘省政府及各機關等案，第三次為選舉司選委員會議，選舉結果，王世穎得二十九票，陳仲明、壽勉成各得二十六票，侯哲釜得二十三票，陳果夫得二十二票，章鼎峙得十七票，何玉書得十二票，以上七人得票最多數，當選為司選委員，由司選委員會以通訊方法辦理第五屆執行委員選舉事宜，十日參加雙十節及華中運動會開幕典禮，十一日全體遊覽南岳後，各地社員及代表，除二三人暫留湘公幹外，均分別返原地工作矣。

### ■研究員來處考察合作事業

實業部合作司研究員王武科君，來湘出席合作學社年會，順便考察本省合作事業，本處已派員隨同赴長沙近郊參觀馬廠等信合社，印象頗佳云。  
▲校內組織合作實習可免合作社法程序

實業部咨省府云，案據上海市社會局二十五年

七月六日總字第四九二七號呈，略稱，查學校消費合作社之提倡，經本局會同市教育局召集本市各級學校當局，討論進行辦法，僉以合作社法規定合作社員年齡為年滿二十歲，而中小學學生年齡大都不滿二十歲，若不予以變通，無從着手辦理。又合作社法規定合作社社股至少二元，但中小學學生，欲其如數繳納，力有未勝，亦有減低必要，究應如何變通辦理，俾與法律事實兼顧之處，未敢擅專，理合呈祈鑒核示遵。等情到部，查推行合作制度，若純由政府指導，每感不能普遍，必須由學校方面實施訓練，庶足以濟政府之所不及，茲為法律與事實兼顧並重起見，經決定凡各級學校校內之合作組織，如確認為實習性質，自可准其設立，免除合作社法上一切程序，以期立法行政與教育主義，學校情形，各不相悖，除指令暨分行外，相應咨請查照，轉飭所屬一體知照為荷。

### ■ 實業部函省黨部解釋主管機關疑義

實業部昨公函省黨部云，案准貴部二十五年八月八日特民字第二四七號公函，以據湘潭縣執行委員會呈請解釋合作社法施行細則第八條所規定之主管機關等情，囑查照解釋見覆，等由到部，查該項細則第八條所規定主管機關係指分社所在地機關而言，准函前由，相應函覆請查照轉知為荷。

### ■ 兒童消費合作社

△兒童年實施會令湘組織▼

△以便促起兒童認識合作▼

全國兒童年實施委員會，昨有訓令來省，飭組織兒童消費合作社，辦法隨文頒發，茲誌於次：一、本社專以節省兒童消費，促起兒童認識合作組織方法及知識為目的。二、兒童消費合作社之組織，以學校為單位。三、本社兒童章程，應根據合作社組織辦法訂定。四、本社社員，無論認股多少，均係一人一權。五、本社職員，均由本會推選。六、本社每月稽核賬目一次。七、本社每學期終總結賬一次。八、本社物品出售價格，以原價加一為最高價，九、本社贏餘，除提二成為公益捐款，五成分配於各社員。十、凡非社員不得享受購買權。

### ■ 合作社登記證免貼印花

前財政部咨湖南省府，請令合作社於登記證上，

照章貼用印花，旋由建廳呈實業部，請轉咨財部，准予免貼。至日昨財政部已咨覆實部可以豁免，並由實業部令湖南建設廳其文云：案查關於合作社登記證貼用印花一案，前據該廳呈請轉咨財政部准予免貼等情到部，業經指令並咨達財政部查照核辦見覆在案，茲准財政部二十五年八月十三日，稅字第二九〇五九號咨開：查合作社登記證既准查明係專為主管機關查驗及取締而發，依稅率表第三十二目免稅欄之規定，自可免貼印花，除令行督查湖南印花稅委員知照外，咨覆查照等由准此，除分別咨令外，合行令仰知照此令。

### 省府公布

## 常益四縣治蝗辦法

△肅清期間暫定一年▼

△推行不力分別嚴懲▼

省政府，昨將常德，益陽，安鄉，漢壽，四縣肅清蝗蟲辦法修正公布，茲誌如下：一、肅清常益安漢，四縣蝗蟲期間，暫定為一年，二、肅清四縣蝗蟲暫採掘卵，燒殺，坑殺，及捕捉方法，以本年十一月至二十六年一月底，為掘卵時期，二十六年五月至六月底，為燒殺或坑殺跳蝻時期，七月至九月底為捕捉時期，三，掘卵，由縣政府印發掘卵方法，規定蝗區，各區保應掘若干斤，每戶應繳若干斤，除去泥沙，送由區長驗收，每斤給獎金一元，四，燒殺或坑殺，小滿前後，蝗卵孵化。將蝻卵周圍雜草剷除，用乾柴稻草之類，圍燒焚滅之，此項工作，責令業主辦理，蝗蝻孵化後，於蝻羣前面，掘一橫溝，溝寬三尺，深三尺，溝壁宜陡立光滑，將跳蝻趕入溝中坑殺之，此項工作，責令各保甲征工辦理，每工得酌給膳宿費一角，五，捕捉，蝗蟲如已上南竹或竄入稻田中，須用捕蟲網或布幔之類捕捉之，由縣政府規定蝗區各區保，應捕若干斤，每戶應繳若干斤，送由鄉長驗收每斤給獎金一角，六，肅清四縣蝗蟲，由省農務會頒發獎款若干，作為各縣治蝗經費，不足時由各縣自行籌措之，七，四縣肅清蝗蟲，縣長須隨時下鄉巡迴，並加派義勇隊或政警協助，八，肅清四縣蝗蟲，由民建兩廳委派治蝗巡視員一人，輪迴巡視，並請省農務會派員會同查察，按各縣成績，核發獎款，九，四縣人

民對於治蝗工作，異常努力，或故意違抗，由政府獎懲之，十，治蝗人員，如有匿報或推行不力者，由各主管機關嚴懲之，十一，本辦法由省政府委員會議決施行。

## ■省府布告令飭各縣修建塘壩

省府布告云，照得本府為整理塘壩振興水利，曾於二十三年製定湖南省修建塘壩暫行規程，公布施行，並與建設廳訂頒修建塘壩委員會辦事細則各在卷，查本省各縣業戶佃農，遵照修建者固居多數，亦有因匪患及其他特有情形，尙未舉辦，甚至於專賴天雨及自然流至之溪水，以為灌溉，雖經各該縣地方長官三令五申，仍視為具文，亦所在多有，本年全省豐收，匪患亦陸續肅清，亟應趁此收穫完竣，民力有餘，重申前令，除通令各該管縣政府，嚴厲督促外，合行布告該業戶佃農，須知塘壩，為農田灌溉之母，農田收穫，為民食所自出，業主出修建之資，佃農盡修建之力，依照當地習慣，通力合作。未雨綢繆，長獲收益，本府有厚望焉，倘有玩視功令，仍舊放任，由該管縣府依規分別懲處，以維農田，案關要政，仰即一體凜遵，切切此布，

## 治螟月曆

### 農事

#### 常識

三月 注意包圍稻桿：稻桿裏頭，藏有過冬的二化螟幼蟲

，冬間已經聚成一堆，此時再用草蓆等將堆包圍，或移之密

室內，使螟蟲不能化蛾飛出，不久自斃。最好在穀雨節前，將稻桿一律燒盡，那就格外妥當了。

四月 檢除移留稻根：田裏稻根，上年如未掘起燒淨，春耕之時，應當乘便翻起，收集燒燬，近水低區，還可引水沒田，浸死螟虫，浸水之期，至少一月以外。

五月 秧田採卵捕蛾：播種稻的時候，要把秧田做成四尺闊之長條，條與條間，留一空道，閑能行人，將來稻秧田裏採卵捕蛾，不至有傷禾苗，非常便利。

六月 稻田採卵捕蛾：稻田插秧後，即有螟蛾飛

到稻田裏產卵，稻田面積廣闊，假使任其孵化幼虫，蔓延之後，更難驅滅，所以要格外勤察採捕，此時見有枯秧，並應趕快拔去。

七月 採卵捕蛾點燈：小暑後三化螟虫的第二化蛾，又來產卵，必須於每日清早巡視田間，就近對日光方向，橫視稻葉，搜查卵塊，連葉摘下，置於袋中，聚而殲之。再於晚間點燈捕蛾，置燈位置，宜在稻田四旁空地上，要聯合一鄉或數鄉，同時齊點，切不可少數舉行，還有田間雜草，都要耘去，使螟虫不易潛伏。

八月 採蛾卵拔枯莖：立秋前後，三化螟虫的第三代蛾，二化螟虫的第二代蛾都出產卵，所以採卵捕蛾。還要繼續進行，如見有心葉枯萎之稻、莖桿灰黑，穗變白秀，必須立即選根拔除，集而埋於土中，或帶回晒之空場，驅雞啄食，萬萬不可留在田裏。

九月 割割稻桿要低：收割稻子，愈低愈妙，使多數螟幼虫被割入稻桿中，遇不慣乾燥而死。

十月 挖稻根堆稻桿：割稻後遺留之根株內，潛伏過冬螟蟲極多，必須設法一概掘起。除此泥塊，堆積燒盡，或堆入土中，填塞小堵，或作舍之孽草。掘根先用鏟，鏟後再用鋤。省工又省費。還有鍬與夾根器，均是掘根具，聽憑用者不便利，根如掘得盡，螟蟲即滅絕，割下之稻桿，還要趁早堆積起來，防化飛出，千萬不要貪懶。

附說 保護有益動物：蜻蜓，螳螂，蜘蛛，蛙，蝙蝠，燕等，都能捕食螟蟲，有益除蟲，應當愛護，蛙尤不可捕食，最為要緊。

各社要注意本期所登社務進展標準，辦理增加社股儲金等項

## 轉

## 中國合作學社之沿革及事業

中國合作學社，在本省舉行第五屆年會各情已載本期新聞欄該社之沿革及其事業如何想為各社同志所欲知者特將國民日報所載本文轉錄於此：

## 甲、沿革

中國合作學社，發起組織於民國十七年春，發起人類皆海內知名之士，平時對於合作運動之研究與宣傳，已不遺餘力。其組織目的，乃在發揚光大中國之合作運動，使其早日發展平民經濟，實現民生主義，發起後推王世穎，陳累夫，孫寒冰，壽勉成等，籌備成立，歷時數月，始於十七年十二月二十二日開成立大會。於時僅到社員九人，關於社名，簡章，職員，社務方針等，均能於成立大會中決定之，於是該社正式宣告成立，初設事務所於上海四川路工商銀行四樓，十九年七月遷至博物院路三十一號，二十年十月復遷至淡水路麗水坊六號因感社務日繁，非自建社址，不足以垂久遠，故於同年在南京中央路馬家街口購置基地四畝，先建合作圖書館，一以紀念合作先導薛仙舟先生，一以供社內外合作研究者之便利，積極募款建築，二十二年六月興工，二十三年春全部落成，該社遂由滬遷京，占館舍之一部為總辦事處所。

該社成立時，基本社員僅二十二人，爾後各省合作同志，翕然景從，截至二十二年度杪，共計社員三百五十八人，而專門從事合作事業者，達一百三十二人，其餘服務黨政教育社會事業銀行界者，又皆直接間接為合作事業致力者，故該社不僅為本國最高合作學術機關，並且為本國合作運動最大之人民團體，至於該社經費，多以社員繳納之入社費及常年會為主要來源，第三屆大會，規定社員常費，得一次繳納三十元後，社員中按此規定繳費者，實繁有徒，以省年年應行手續也。

以上為該社沿革之大略，至其成立後之事業，得分教育調查，指導；宣傳各項述之。

合作運動在歐西諸國，早為一種專門研究之科學，各種合作之著述，汗牛充棟，該社為便利社員研究起見，對於合作圖書。盡量備置，現有合作圖

書，總計不下百種，且大半為英文原本，間有極少數之法文本，而國內合作之著作，亦能搜羅無遺，定期合作刊物，中英文本不下數十種，前以薛仙舟先生紀念圖書館內尚未正式成立，該圖書由該社公開閱覽，現圖書館業已成立，對於合作書籍之羅致，較前益臻豐盛矣。

再該社於合作教育，除努力備置圖書，以供社員及非社員閱覽外，對於合作人才之訓練，亦極注重。

一、主持上海市黨部合作事業指導員講習所教務。

該所為上海市黨部執委會訓練部主辦，而函托該社主持教務者，於十九年十二月一日開學，為期三月，學員多屬上海市黨部區黨部代表，故畢業後仍回區黨部服務。

## 二、創辦合作社職員訓練班。

年來合作事業，經朝野之積極提倡，突飛猛進，合作社之成立，亦時有所聞，然辦理合作社之專門技術人才，殊不多睹，該社屢接各地合作社函請介紹該項人才。以經理，會計等，故有此項訓練班之創設，二屆執委會乃遵議推章鼎峙，壽勉成，唐啓宇三先生為籌備委員，從事籌備，招考及保送學員共得二十八人，由該社聘請陳累夫先生為主任，講師盡屬國內合作專家，於二十年三月九日開學授課，課程多重合作實施方面，七月下旬，功課完畢，並分發於京市各合作社及農民銀行實習，旋於七月十日，又由章鼎峙，侯哲昇，率往蘇常等處鄉間各合作社參觀，半月返京，乃於七月二十七日舉行畢業典禮，學生畢業後，除保送者仍回原處服務外，考取各生曾派定各省建設廳中國華洋義賑會及該社服務。

## 三、創辦合作社研究班。

該社以我國幅員之遼闊，合作事業又方興未艾，所需人才，決非少數機關，一二次之訓練，所可濟事，故對於合作教育方面，仍本繼續不斷之努力，再創合作研究班，旨在培養實務人才，一以應社會之需要，一使從事實際工作，對於研究員之訓練方法，則採用導師制度，利用該社幹部合作專家之全體動員，各就其職務與精神，擔任指導，並邀請國內經濟專家，為特約導師，每一指導員，負責訓練研究員一人至三人，訓練之先指定專書，使其自

圓明一經公之考試，及格者，始得隨從學習，學習時期，猶恐一二人心思才力不足供研究員之需要，特約導師，即以備各項問題得有諮詢之處，學習完畢，更分別派至各合作團體或合作社內，作定期之實習，最後又必經指導教師三人之認可始授予畢業證書，其辦理之認真，如此可以概見，故第一期研究員，尚有三十七人，升入一，第二期研究員只得二十二人，研究三月有餘，而能照章畢業者，僅得十人而已。

四、會同江蘇省實業廳在吳縣舉辦合作講習會，江蘇省前實業廳於二十一年十月一日，乘該社第三屆年會之便，會同舉行合作講習會，訓練各縣合作社員與職員，聽會聽者有二十六縣之合作社，共五十七人，講習時間三天，特別講演二次，分別作個別談話，每晚舉行討論會，討論各項問題，受益頗非淺鮮。

其他如各地機關團體舉辦各級合作教育，函請該社推員擔任講習者，如江蘇省合作指導員養成所，吳縣合作講習會，徐州民衆教育館合作講習會等，等不勝枚舉。

最近中央黨部開辦合作研究班，及函授班，教務方面均延該社社員陳仲明等擔任。

又中央政治學校，開辦合作學院，其主任即該社社員，壽君勉成。

此外各省合作工作人員，十居八九爲該社社員所訓練，足見本國合作學術之昌明，該社實爲樞紐。

(未完)

來稿

(湘陰縣農業信用合作社理事長黃明耀來函摘要)

駐縣鍾視導員指導一切社務進行方法，並整理各項簿記表格，秩序爲之煥然可觀，如經四合講再行受講，社務當有門徑矣，夫合作主義，爲團結農民，相互協助，儼若一家家庭，與其他機關之性質有別，茲有數條意見，陳明於左：

### 1. 簿記表式手續太繁

有一般辦合作社的人，都稱簿記表式手續太繁，因爲鄉村合作尚未發展，局面太小，動手不能傷耗農民的財，合作社一面向省貸款，一面自集資金，以期抵制高利貸，如果用費太鉅，每月七厘，把

營業用具等合計起來，也離每月二分三分，甚至四分也不遠了。

### 2. 新組之社定名須以當地現在的土名爲社名

我們近地既連有六個社，如竹山胥社，瑞靈臺社，山腳黎社，原是現在的土人稱呼地名，如龍山村社，現在的稱呼叫白旗嶺，江沙村社，現在叫紅沙屋，仁吉柱社，現在土人叫他爲神塘李，不如前三社社號妥善，因爲不是土人現在叫的地名，新委員下鄉，人地生疏，不易於調查，辨驗社的時候，一般農民也彼此難於明白，有幾個地名的，在業務區域內，取就社址逼近轄地較大的主要地名爲好。

### 這一點有關係重要，是在初查委員的責任。

### 3. 鄉村合作社人員須告明他是有天然職務的是個天然無給職

各鄉社有職人員，主要是理主監主書記司庫事務員，大家既有心要辦好一個社，應當視爲一個天然無給職，應盡義務，凡事公開，不能夠說到我是勞心勞力的元勳，沒有看見獎金，對於天理上應該有個如何怎樣的益處，絕對要打消這個觀念。

### 4. 社中儲金有可變通藏穀的時期

我們湘陰北西鄉有一種特別情形，所產的以穀爲多數，衣食財用，大半是以其所有，易其所無的，穀山薪茶麻做燃料的木材，都是以他的所有易我的所無，易有易無的中間，又以穀爲最，有一般社員，以穀賤觀念太深，說是如果拿洋一元來儲蓄，也沒有甚麼大建設，儲洋一元至一年或數月後的本利，恐怕反只能糴穀四斗，所以我們對於土產最廉的時候，不得不違背活潑融的意義，變通儲點穀子，免挫儲蓄者之興趣。

### 5. 講習會宜注重簿記表格之訓練

講習會的課程，對於法規章程會計簿記表式實習，都是大多數時間，那是很適當的，也是重在簿記表格，然而去年有聽過講習會的回來以後，就是幾本信用合作社的常用簿，都不能瞭然清白，百社之中，難免六十社的簿帳不清楚的，特爲調濟鄉

金融，重在金融，那末帳簿表格是最要緊的。

編者按黃君所述的五項意見，均屬經驗之談，頗爲扼要。

第一項簿記表式手續大體上，大多數的合作社都有同感，我們也正在極力設法，想求其能夠簡單。不過每一簿帳，每一表式，都有牠的作用，太簡單了，恐怕事情更難辦得有條理有系統哩，凡事熟能生巧，希望各社耐心爲之是幸。

此規定，希望本處視查同仁注意。

存利他之心事，具犧牲之精神，則合作事業可以成功，整個的事業成功，本人的利益亦自然在其中矣，此所謂我爲人人，人人爲我也。

會如此提倡，並無不許可之事，只有少數合作社將湘處借款或社員股金作屯買穀米生意，意在圖利，這是本處所不贊成的，因為一則這種屯買生意不屬信用合作業務範圍，二則物價有漲便有跌，漲了所賺的錢不是信合社所應賺的，跌了所受的損失又非信合社所能負擔的，若因此而賠累，而坍台，更為不值，所以各信合社不要做屯買生意，若是秋收之後，社員大家儲蓄點穀，等到相當時期，將穀賣出之後，再分列入各社員的儲蓄帳，那是再好沒有了。

第五項本處因爲注重簿記  
表格之訓練，故講習會課程中  
不僅多列教授時間，而且規定  
了實習的辦法，希望各聽講人  
員能夠認真學習就好了。

報告

(九月份)

## 本處對合作社放款

五號

社 名	信 數 目
沅江福依嘴	四〇八〇〇
金脊上心田村	二八八〇〇
南縣均知垸群益	二八八〇〇
臨澧吉祥寺	一八〇〇〇
南縣同慶堂	二五二〇〇
衡山箭樓灣	二四〇〇〇
桂花樹	三七〇〇〇
臨澧	三一〇〇〇
王家灣	三六〇〇〇
箭樓灣	三一〇〇〇
世上班	三九〇〇〇
薛家坪	三〇〇〇〇
楊家鋪	三〇〇〇〇
石	三〇〇〇〇
車	三〇〇〇〇
栗樹	三〇〇〇〇
長沙	三〇〇〇〇
徐家坪	三〇〇〇〇
益陽	三〇〇〇〇
泉溪村	三〇〇〇〇
醴陵樹	三〇〇〇〇
謝家山	三〇〇〇〇
天福山	三〇〇〇〇
大南村	三〇〇〇〇
打石灣	三〇〇〇〇
邵家橋	三〇〇〇〇
岳陽	四四四〇〇
新化	二七六〇〇
茶亭	二一六〇〇
熊家壩	二二八〇〇

社 名	第一區信聯社	名 借 款 數 目
常德 蔡家嘴	四〇八	六〇〇
慈家崙	一九〇	二一六
花園坪	三〇〇	三〇〇
蒋家山	二四〇	二六四
冲水洞	一九〇	三一三
杉樹灣	二四〇	二六四
連羅家橋	一九〇	二一六
小村口	一九〇	二四〇
益陽	一九〇	二四〇
沅江普豐垸皮家抬	一六九四	二四六
湘陰冲裏溝	二六四	二六四
長沙石子嶺	二六八	二六八
漢壽五里沖上	二二八	二二八
漢壽岐嶺鋪	二二八	二二八
臨湘郝家垸	五〇〇	五〇〇
安福天星洲垸西堤	一三五九	一三五九
長沙舒家嶺	一五三〇	一五三〇
寧鄉萬聖堂	一九二	一九二
長沙平陽山	二五二〇	二五二〇
寧鄉黃泥堆	五六〇	五六〇
長沙雍正潭	一五四〇	一五四〇
岳陽	三〇〇	一六八
寧鄉萬聖堂	二七六	二七六
長沙平陽山	四四一	四四一
寧鄉白月寺	二五二	二五二
長沙冲渭山	二七〇	二七〇
長沙正潭	三六〇	三六〇
長沙冲渭山	四五〇	四五〇
長沙正潭	四八〇	四八〇
益陽互動垸	六〇〇	六〇〇
益陽民康垸下中鎮	一八〇〇	一八〇〇
益陽民康垸西堤	常德護保垸	常德民康垸下中鎮

## 合作社還款（九月份）

社 名	還款金額	結欠金額
衡陽 國字 帶	三六〇〇〇	
湘陰 同豐垸第二	六〇〇〇〇	
岳陽 湖頭廟	四五〇〇〇	
南縣 水仙廟	四五〇〇〇	
岳陽 大切	二二一〇〇	
華容 下高橋	五〇〇〇〇	
湘陰 江武塘	二七〇〇〇	
長沙 幸福	五四〇〇〇	
社 名	還款金額	結欠金額
南縣 均和垸	五〇〇〇〇	
湘陰 和豐益	三二〇〇〇	
湘陰 豐盛洲	三二〇〇〇	
湘陰 冲裏湛	五〇〇〇〇	
和豐垸	五〇〇〇〇	
樊和西頭	三四〇〇〇	
文江垸	三三〇〇〇	
長沙 謝家坪	四五〇〇〇	
長沙 湘陰	三四五〇〇	一五五〇〇
沅江 常德	二七五〇〇	
沅江 湘陰	二七五〇〇	
沅江 甲第隊	二七五〇〇	
安鄉 合興垸	一七〇〇〇	
安鄉 東爪	一七〇〇〇	
安鄉 黃泥壠	三八〇〇〇	
安鄉 湘陰	三〇〇〇〇	
安鄉 雨陽	三〇〇〇〇	
安鄉 南縣	三〇〇〇〇	
安鄉 復興垸	四六〇〇〇	
安鄉 康成	四六〇〇〇	
安鄉 下巴垸	四六〇〇〇	
南縣 永附垸	五〇〇〇〇	
南縣 東河頭	五〇〇〇〇	
南縣 同慶垸	四四〇〇〇	

社名	款金額	結欠金額
常德蘇綱崗三四○	○○○○○	○○○○○
南縣永福垸五○	○○○○○	○○○○○
長興垸三六一○	○○○○○	○○○○○
長沙幸福三三○○	○○○○○	○○○○○
益陽莊家場三○○○	○○○○○	○○○○○
長沙易峯壩三○○○	○○○○○	○○○○○
南縣永福垸五○○○	○○○○○	○○○○○
岳陽幸福三○○○	○○○○○	○○○○○
南縣益吉垸三○○○	○○○○○	○○○○○
華容易峯壩三○○○	○○○○○	○○○○○
湘陰利農五○○○	○○○○○	○○○○○
常德裕國障三九○○	○○○○○	○○○○○
長沙萬聖堂五○○○	○○○○○	○○○○○
湘陰裕國障三九○○	○○○○○	○○○○○
常德裕國障三九○○	○○○○○	○○○○○
長沙黃泥堆七五○○	○○○○○	○○○○○
湘陰橫河村二八六○○	○○○○○	○○○○○
長沙灰山腳四六五○○	○○○○○	○○○○○
長沙一家完二八六○○	○○○○○	○○○○○
長沙大湖二三一○○五二九○○	○○○○○	○○○○○
長沙下高橋四九八○○	○○○○○	○○○○○
長沙沿湖四○○○○○	○○○○○	○○○○○
長沙程家村三三九一四○○	○○○○○	○○○○○
長沙開成垸三○○○○○	○○○○○	○○○○○
長沙宜秋塅六○○○○○	○○○○○	○○○○○
長沙荷葉湖四○○○○○	○○○○○	○○○○○
湘陰東塘一五九○○○○○	○○○○○	○○○○○
湘陰楚塘上垸五○○○○○	○○○○○	○○○○○
長沙瓦瀨四○○○○○	○○○○○	○○○○○
南縣曹田易五○○○○○	○○○○○	○○○○○
南縣三港謝五○○○○○	○○○○○	○○○○○
南縣大豐垸五○○○○○	○○○○○	○○○○○
南縣四壠五○○○○○○	○○○○○	○○○○○
湘陰東塘二九○○○○○○	○○○○○	○○○○○
長沙馬坡嶺二五○○○○○○	○○○○○	○○○○○
安鄉福壽垸四○○○○○○○○	○○○○○	○○○○○
長沙馬坡嶺二五○○○○○○	○○○○○	○○○○○
臨湘上城下團五○○○○○○○○	○○○○○	○○○○○
長沙福壽垸四○○○○○○○○○○	○○○○○	○○○○○
長沙馬坡嶺二五○○○○○○○○○○	○○○○○	○○○○○
安鄉福壽垸四○○○○○○○○○○○○	○○○○○	○○○○○

湖南合作款  
（二十五年八月）

## 互助社還款（九月份）

計洋二五三八。一六元

地名	款項	金額
安化栗山橋	南岸山	七三九九
湘潭	金盤形	五〇〇〇
大屋村	黑石頭	五七一三三〇〇
新化龍潭	二四〇〇	八七七〇
倒水	二二〇〇	三〇〇〇
汝溪橋	三一〇〇	二六〇〇
上渡	一八〇〇	九〇〇〇
上田	三〇六〇	一三七四五
長峯村	四四三〇〇	一三八〇〇
衡陽赤塘廟	二四四三	五七〇〇
邵家台	二〇〇〇	二二七二
何隆廟	一八〇〇	二二七二
宋家灣	二六六五	二二七二
石牛山	六四二	二二七二
永濟亭	三六四	二二七二
橫城	横城	二二七二
衡山蛟塘鋪	五五〇〇	一一七四三
衡山小泉	一四〇〇	一一七四三
甑箕嶺	二〇〇〇	一一七四三
圫源	一一五〇〇	一一七四三
五星牌	三六九一	一一七四三
沙洲頭	三五〇〇	一一七四三
五星牌	五六〇〇	一一七四三
湘潭石虎橋	一六八〇〇	一一七四三
衡山南澳	五六〇〇	一一七四三
湘潭包爺殿	一七〇〇	一一七四九二
衡陽大道廟	二五一五	一一七四九二

# 長沙市商情表

品 分		一個月內最高行市		一個月內最低行市		本年十月十三日行市		品 分		一個月內最高行市		一個月內最低行市		本年十月十三日行市	
名 類		上莊每担	中莊每担	上莊每担	中莊每担	上莊每担	中莊每担	名 類		上莊	中莊	上莊	中莊	上莊	中莊
穀米市	小河穀	3.1	3.1	2.8	2.7	3.4	3.3	棉花市	常德花	40.	39.	31.8	31.	31.8	31.
	大河穀	2.9	2.8	2.6	2.5	3.3	3.2		津市花	38.	37.	30.	29.	31.2	30.
	機器米	8.2	8.	7.8	7.6	8.2	8.		舟牌花	39.	38.	31.	30.	31.4	30.
品 分		一個月內最高行市		一個月內最低行市		本年十月十三日行市		品 分		一個月內最高行市		一個月內最低行市		本年十月十三日行市	
名 類		每 担 售 價		每 担 售 價		每 担 售 價		名 類		每担		每斤		每担	
糧市	高 機	荊4.	濶3.6	荊2.7	濶2.4	荊2.6	濶2.4	油	桐 油	41.5	2600	3.77	2400	37.5	2400
	小 穀	黃5.2	紫5.4	黃5.2	紫5.4	黃5.2	紫5.4		菜 油	26.1	1640	25.7	1600	26.1	1640
	大 穀	上3.6	次2.7	上2.8	次2.7	上2.8	次2.7		菜 油	21.5	1360	20.	1280	20.1	128.
豆市	芝 蘆	白14.	黑18.	白9.6	黑18.	白10.5	黑氣貨	鹽	老 鹽 油	4.9	1040	4.9	1040	4.9	104.
	黃 豆	早7.4	遲6.6	早6.8	遲6.6	早8.8	遲8.6		新 鹽 油	4.8	1000	4.8	1000	4.8	1000
	綠 豆	早5.3	遲5.6	早4.5	遲4.7	早6.	遲5.2		精 鹽	14.2	0.15	14.2	0.15	14.2	0.15
豆市	豌 豆	子4.2	片4.3	子3.8	片3.8	子4.2	片4.3	子 鹽	子 鹽	14.3	0.15	14.3	0.15	14.3	0.15